

274970-2026 - Mise en concurrence

Bulgarie – Travaux de construction de pistes cyclables – „Доизграждане на съществуващата велоалея по бул. „Априлско въстание“, от ул. „Бузлуджа“ до кръстовището с бул. „България“ и от бул. „Странджа“ до Бизнес зона „Перистър“ по договор № BG16FFPR003-2.006-0079-C01 „Около поречието на река Бели Лом“ по програма „Развитие на регионите 2021-2027 г.“

OJ S 78/2026 22/04/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Travaux

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: ОБЩИНА РАЗГРАД

Adresse électronique: k.koleva@razgrad.bg

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: „Доизграждане на съществуващата велоалея по бул. „Априлско въстание“, от ул. „Бузлуджа“ до кръстовището с бул. „България“ и от бул. „Странджа“ до Бизнес зона „Перистър“ по договор № BG16FFPR003-2.006-0079-C01 „Около поречието на река Бели Лом“ по програма „Развитие на регионите 2021-2027 г.“

Description: Доизграждането на съществуващата велоалея включваща първи участък от бул. „България“ до ул. „Бузлуджа“ с дължина 76 м. и втори участък от бул. „Странджа“ - връзка със съществуващата велоалея до края на бул. „Априлско въстание“ — връзка със съществуваща велоалея, която стига до м. „Пчелина“. Дължината на вторият участък е 1237 м.

Identifiant de la procédure: 30c1bda3-fda0-4cd0-83c2-e08a0ef26a19

Identifiant interne: 579840

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45233162 Travaux de construction de pistes cyclables

2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Разград (BG324)

Pays: Bulgarie

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 402 295,12 EUR

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Съгласно чл. 104, ал. 2 и ал. 3 и чл. 181, ал.2 и следващите от ЗОП, при провеждане на процедурата оценката на техническите и

ценовите предложения на участниците ще се извърши преди разглеждане на документите за съответствие с критериите за подбор. Финансирането ще се извърши по проект „Около поречието на река Бели Лом“, АДФП №BG16FFPR003-2.006-0079-C01 по Програма „Развитие на регионите“ 2021-2027г. в процентно съотношение от 43,55 % и със собствено финансиране в процентно съотношение от 56,45%. В процедурата за възлагане на обществената поръчка може да участва участник, който отговаря на условията на чл. 10, ал. 1 от Закона за обществените поръчки и изискванията на Възложителя. Възложителят отстранява от участие участник, за когото са налице основанията по чл. 54, ал. 1 от ЗОП и чл. 55, ал. 1, от ЗОП, условията по чл. 107 от ЗОП, наличие на влязъл в сила съдебен акт, с който е наложена забрана по чл.83а, ал.5, т.1 от ЗАНН, осъждане за престъпление по чл. 108а от Наказателния кодекс в редакцията на разпоредбата, обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. - в сила до 30.01.2026 г. и във всички случаи, в които съгласно действащото законодателство третиращо участие в процедури по обществени поръчки по Закона за обществените поръчки и нормативните актове по прилагането му или в документацията на обществената поръчка е предвидено отстраняване от участие в процедура по обществена поръчка. Възложителят отстранява от участие участник който посочи по кратки гаранционни срокове в Техническото предложение спрямо нормативно изискуемите минимума; Участник който не представи в срок изискани допълнителни документи и/или разяснения от комисията; Участник, който е допуснал аритметични грешки в ценовото предложение и приложенията му; Участници, които не са декриптирали офертите, който предложи цена за изпълнение на поръчката надвишаваща прогнозната стойност, определена от В-ля. Участник, който представи Техническо предложение за изпълнение на поръчката и/или приложения към него, ако представените документи не съответстват на изискванията на възложителя и /или на техническата документация и/или на действащото законодателство; Премества се Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 5%(пет процента) от общата стойност за изпълнение на договора без ДДС и гаранция за аванс, която да е равна на 100% от авансово предоставените средства. Информация за задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд: Относно задълженията, свързани с данъци и осигуровки: Национална агенция по приходите - Информационен телефон на НАП - 0700 18 700; интернет адрес: www.nap.bg Относно задълженията, опазване на околната среда: Министерство на околната среда и водите: гр. София 1000, бул. „Княгиня Мария Луиза“ № 22, Телефон: 02/ 940 6000; Интернет адрес: <http://www.moew.government.bg> Относно задълженията, закрила на заетостта и условията на труд: Министерство на труда и социалната политика: гр. София 1051, ул. „Триадица“ № 2, Телефон: 02/8119 443. Интернет адрес: <http://www.mlsp.government.bg> и Изпълнителна агенция "Главна инспекция по труда" – София 1000, бул. "Дондуков" № 3; тел: 0700 17 670; Интернет адрес: <http://www.gli.government.bg/index.php>
Base juridique:
Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Participation à une organisation criminelle: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Corruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Fraude: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale:

Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Fausse déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки

Faillite: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Insolvabilité: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Concordat: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Biens administrés par un liquidateur: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

État de cessation d'activités: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Faute professionnelle grave: Кандидатът или участникът е лишен от правото да упражнява определена професия или дейност съгласно законодателството на държавата, в която е извършено деянието (чл. 55, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence:

Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: „Доизграждане на съществуващата велоалея по бул. „Априлско въстание“, от ул. „Бузлуджа“ до кръстовището с бул. „България“ и от бул. „Странджа“ до Бизнес зона „Перистър“ по договор № BG16FFPR003-2.006-0079-C01 „Около поречието на река Бели Лом“ по програма „Развитие на регионите 2021-2027 г.“

Description: Доизграждането на съществуващата велоалея включваща първи участък от бул. „България“ до ул. „Бузлуджа“ с дължина 76 м. и втори участък от бул. „Странджа“ - връзка със съществуващата велоалея до края на бул. „Априлско въстание“ — връзка със съществуваща велоалея, която стига до м. „Пчелина“. Дължината на вторият участък е 1237 м.

Identifiant interne: 579840

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45233162 Travaux de construction de pistes cyclables

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Разград (BG324)

Pays: Bulgarie

5.1.3. Durée estimée

Durée: 100 Jours

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 0

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 402 295,12 EUR

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Code du programme de financement de l'UE: Fonds européen de développement régional (FEDER) (2021/2027)

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Informations complémentaires: Финансирането ще се извърши по проект „Около поречието на река Бели Лом“, АДБФП №BG16FFPR003-2.006-0079-C01 по Програма „Развитие на регионите“ 2021-2027г. в процентно съотношение от 43,55 % и със собствено финансиране в процентно съотношение от 56,45%.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique
Critères marchés publics écologiques: Pas de critères applicables aux marchés publics écologiques

5.1.8. Critères d'accessibilité

Des critères d'accessibilité pour les personnes handicapées sont appliqués

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Inscription à un registre professionnel pertinent

Description du critère de sélection: 1. Участникът трябва да бъде вписан в Централния професионален регистър на строителя: - II-ра група, строежи: строежи от транспортната инфраструктура, 2 категория строежи или по-висока, съгласно чл.137, ал.1, т.2, буква „а“ от ЗУТ, а за чуждестранни лица в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата в която са установени;

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Участникът трябва да притежава застраховка „Професионална отговорност“ в строителството съгласно минималните изисквания на Наредбата за условията и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството – чл. 5, ал. 2, т. 2 или по-висока категория. Изискването за застраховка „Професионална отговорност“ на лицата по чл. 171, ал. 1 от ЗУТ не се прилага за лице от държава - членка на Европейския съюз, или от друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, което се установява на територията на Република България и е предоставило еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство.

Critère: Références sur des travaux spécifiés

Description du critère de sélection: 1. Участникът да е изпълнил минимум една дейност /строителство/ с предмет и обем, идентични или сходни с тези на поръчката, за последните 5 години от датата на подаване на заявлението или на офертата. За „сходни“ с тези на настоящата поръчка се приемат строителни дейности свързани с изграждане и/или реконструкция и/или рехабилитация и/или ремонт на алеи и/или улици и/или пътища с обем не по-малък от 1300 метра.

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Участникът да разполага с персонал и/или с ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката, както следва: 1. Технически ръководител: - технически правоспособни са лицата, получили дипломи от акредитирано висше училище с квалификация "строителен инженер", "инженер" или "архитект", както и лицата със средно образование с четиригодишен курс на обучение и придобита професионална квалификация в областите "Архитектура и строителство" и "Техника"; техническа правоспособност може да бъде призната на чуждестранно лице при условията на взаимност, установени за всеки конкретен случай, когато притежава диплома, легализирана по съответния ред, и когато отговаря на изискванията на ЗУТ. - да е ръководил минимум 1 обект сходен с предмета на поръчката - дейности свързани с изграждане и/или реконструкция и/или рехабилитация и/или ремонт на алеи и/или улици и/или пътища. 2. Отговорник (координатор) по здравословни и безопасни условия на труд – да отговаря на

изискванията на чл.5, ал.2 от Наредба №2 /22.03.2004г. за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при извършване на строителни и монтажни работи и да притежава валидно удостоверение за завършен курс за „Координатор за безопасност и здраве в строителството” по същата наредба. 3. Отговорник за контрола на качеството – да притежава валидно удостоверение за преминато обучение за контрол върху качеството на изпълнение на строителството, за съответствие на влаганите в строежите строителни продукти със съществените изисквания за безопасност.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Най–ниска цена, по смисъла на чл.70, ал.2, т.1 от ЗОП

Description: Настоящата обществена поръчка се възлага въз основа на икономически най- изгодната оферта. Тя се определя базирано на следния критерий за възлагане: „Най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 ЗОП

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: bulgare

Adresse des documents de marché: <https://app.eop.bg/today/579840>

Canal de communication ad hoc:

Nom: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requisite

Adresse de soumission: <https://app.eop.bg/today/579840>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: bulgare

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Description de la garantie financière: Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 5%(пет процента) от общата стойност за изпълнение на договора без ДДС.

ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да представи гаранция, която да обезпечи авансово предоставените средства по настоящия договор.Размерът на гаранцията, обезпечаваща авансовото плащане е равен на 100 % от размера на аванса

Date limite de réception des offres: 20/05/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale

Durée de validité des offres: 6 Mois

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 21/05/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale

Lieu: В системата

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Комисия за защита на конкуренцията

Description des délais d'introduction des procédures de recours: На основание чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП-Жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 – срещу решението за откриване на процедурата, решението за създаване на квалификационна система и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура. Жалба се подава до Комисията за защита на конкуренцията с копие до Възложителя, чието решение се обжалва. Производството по обжалване на решенията на Възложителя, негови действия и бездействия протича по реда на чл. 196 и сл. от ЗОП.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Комисия за защита на конкуренцията

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: ОБЩИНА РАЗГРАД

Numéro d'enregistrement: 000505910

Adresse postale: ул. БЕЛИ ЛОМ №.37А

Ville: гр.Разград

Code postal: 7200

Subdivision pays (NUTS): Разград (BG324)

Pays: Bulgarie

Point de contact: Кристина Колева

Adresse électronique: k.koleva@razgrad.bg

Téléphone: 084 618 171

Adresse internet: <https://razgrad.bg/>

Profil de l'acheteur: <https://app.eop.bg/buyer/5620>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Комисия за защита на конкуренцията

Numéro d'enregistrement: 000698612

Adresse postale: бул. Витоша № 18

Ville: София

Code postal: 1000

Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)

Pays: Bulgarie

Point de contact: Комисия за защита на конкуренцията

Adresse électronique: delovodstvo@cpc.bg

Téléphone: +359 29356113

Télécopieur: +359 29807315

Adresse internet: <http://www.cpc.bg>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: fc4164d2-b2f7-45da-89bb-837ef843037b - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 20/04/2026 17:01:14 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: bulgare

Numéro de publication de l'avis: 274970-2026

Numéro de publication au JO S: 78/2026

Date de publication: 22/04/2026